

VOL. 19. ÉV.

No. 9. szám

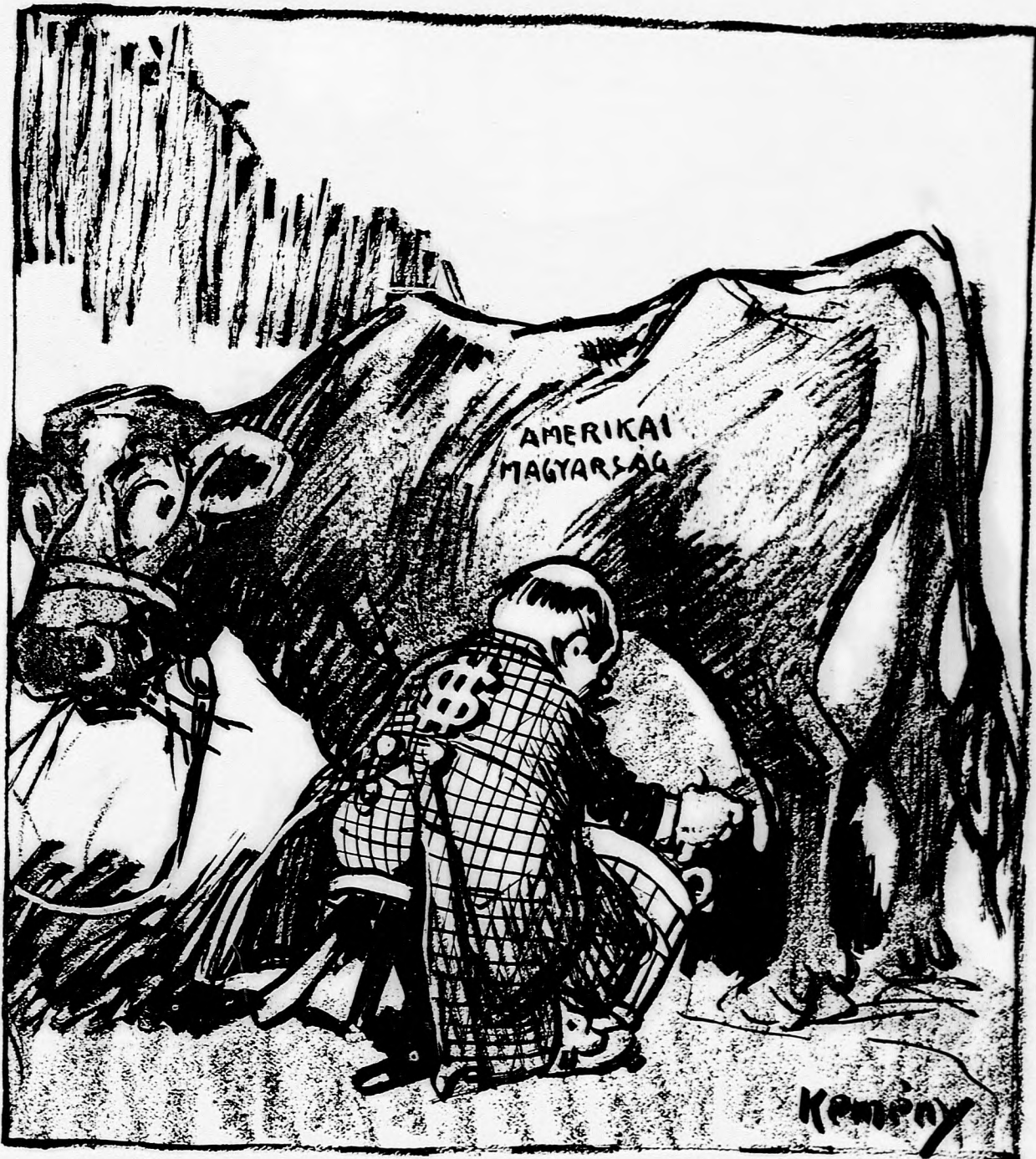
DETROIT, MICH.

DONCŐ

Chas. Feleký
Lef. 21 dec 15
508 W. 11th St.

Published and distributed under permit (No. 425), authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Detroit, Mich. — By order of the President, A. S. Burrellson, Postmaster General.

1921 május 1.



A jó öreg riska, amelynek folyton le kell tejelnie.

VEGYES HIREK

Hegedüs Lóránt ugyancsak jól hegedül. Ha sokáig így folytatja, lehet még prédikációs halott a koronából.

Megbukott a Teleki-kormány. A nemzetgyűlés tagjainak nagyobb része ugyancsak elrángatta a nótáját a Károlykodás miatt. A jelszó ez volt: "Teleki! Teleki! Ki vele, ki!"

A németek úgy tesznek, akár csak a cigány lókupee: alkudoznak, de nem fizetnek.

Az amerikai magyarokat újból leszavaztatták, hogy vajjon kell-e nekik a Habsburg király? És a magyarok az ónodi gyűléssel válaszoltak: "Eb ura fakó!"

Habsburg Károly kijelentette, hogy él és hal a finom magyar ételekért. Elhisszük, esakhogy kár a magyar étel osztrák gyomorba.

Egy bécsi bank alaposan megkárosította a magyar kórházakat. Ez ugyan régi nóta, de azért még is akadnak gyászmagyarok, akik Bécs felé pislognak.

Az amerikai magyar költőkről gyönyörűen emlékeztek meg a magyarországi sajtóban. Az amerikai magyar sajtó pedig még csak azt se mondja, hogy — lótek.

A magyar földreformról sokat beszélnek, de csak nincs belőle semmi. A legtöbbembernek még mindig csak a körme alatt van a földbirtoka.

A koronából újra leszednek valamit májusban. A korona értéke emelkedik ugyan, de mire teljesen fönt lesz, akkorra a legtöbb embernek egyáltalán nem lesz koronája.

Kerekjártó Duciról már azt is kisütötték a lapok, hogy cigánykerekét tud vetni a hegedün. De legalább olyan magyar is van, a kiről jót irnak.

A kisgazdákhöz

Gerinces magyarok,
Kemény markú népek,
Kik márvány palotán
Botorkázva léptek:
Köszöntünk messziről...
Szabad földet járván:
Nem kedves előttünk
Semmi ócska bálvány.

A Marmora partján
Zúg a kuruc átok:
"Testvérek! kevés volt
Véres bitófátok?!
Százszor is átkozott,
Ki feledve harcot:
A magyarra újból
Kiván most labancot!"

Arad vesztőhelyén
Sirok meghasadnak,
Föld alatt sincs nyugta
Sírnyitó haragnak.
Éjjeli tanácsot
Tart a tizenhárom;
Mert a kétfejű sas
Kereng a határon.

Kassai templomban
A nagy fejedelem
Kuruc daliák közt
Takaró éjfelen.
Megcsörrenti kardját...
Nem kell ott beszélni;
Megértik az intést
Bottyán és **Bercsényi**.

Pesti temetőben
Pattan egy sír zárja;
Kossuth apánk tovább
A csöndet nem állja.
Szava végigcsendül
A magyar vidéken:
"Régi rabigába
Ne térj vissza, népem!"

Gerinces magyarok,
Csizmás-gatyás népek!
A sirok intését
Egyig megértsetek.
Mely magyar nyakakon
Mindig vérbe vágott:
Ne tőrjétek többé
Az idegen jármot.

KEMÉNY GYÖRGY.

SZÁLLÓIGÉK

SZINÉBŐL egészen kikelve kopogtatott be egy borsodi atyafi a plebánoshoz és még akkor is reszkette panasolta el, hogy ő kísértetet látott.

— S hol láttad fiam? kérde tőle a plebános.

— A temető árkában, felelte az ijedt ember.

— S mit láttál, milyen volt az a kísértet?

— Hát kérem alássan, olyan volt mint egy nagy számár.

— Sohse reszkess e miatt fiam, válaszolta a plebános, menj haza és aludjál nyugodtan, hiszen saját árnyékod volt, a mit láttál.

— Nagyon szépen köszönöm a megnyugtatót, válaszolt megkönnyebbülve az ijedt ember.

A környéken azóta, ha valaki nagyon együgyü, ezt mondják róla:

— Ez is látta az árnyékát a temető árkában.

Disznót ölt a vizsolyi ember s a perzselés után a kis Kóbi is bevetődött hozzájuk.

— Egyél, kis szögám! kínálta szívesen a gazda a kis Kóbit... Ugy se vásik ilyenben otthon a fogad.

A gyerekeknek nem kellett kétszer mondaní e biztatást s ugyancsak hozzálátott a friss kolbász fogyasztásához.

Otthon aztán nagyban dicsekedett, hogy János gazda mily fölséges étellel vendégelte meg őt.

— Mit ettél? kérdés ijedve anyja.

— Tötött ludgégét — mondta büszkén a gyerek.

— Khöpd ki, kutya! — mondá anyja, a gyerek nyakát verve.

— Nem vagyok bolond, válaszolt a kis Kóbi.

A Hernád mentén azóta szállóigévé lett a mondás:

— Nem köpi ki, akárcsak Kóbi a kolbászt.

A hevesi ember dicsekszik a papjának:

— No lelki atyám! eztet a kölykomet tesszen megnézni. Ez aztán gyerek a talpán! Ugy kártyázik emmán, akár egy szolgabíró s ugy káromkodik, akár egy ob-sitos!

— Hát, édes szomszéd, imádkozni tud-e már?

— Jaj, főtiszt, uram, arra még nagyon apró!

A környéken azóta szólásmondássá lett:

— Apró még az imádságra, mint a hevesi ember gyereke.

LEVÉL AZ ELHAGYOTT HAZÁBÓL.

AKIKET SENKI SEM SZERET

JÓKAINAK volt egy kedélyes mondása, amiben igen sok igazság rejlett. Az újságíróknak egy gyűlésén mondotta: "Fiúk! szeressük mi egymást, mert minket a kutya se szeret!" Most az egész magyar nemzetnek szól ez a tanács. Ha nem fogadjuk meg az utolsó pereben, akkor elbukunk. A magyarnak önmagán kell segítenie, mert sehol a világon nincs egyetlen barátja. Ugy a hazai, mint a külföldi magyarságban oly jelenségeket lehet észlelni, melyek egy halálos betegségnek megállapítására vezetnek. Az orvos őszinteségével kell beszélni, ha mindjárt durvaságnak tűnik is föl.

Vannak kihalásra szánt állatfajok és emberfajok. A magyar-nál külön nemzet is végleg elpusztult már, például a latin. Az a kérdés, hogy mi is végkép el akarunk-e pusztulni, vagy főn akarunk maradni s akarunk egy független külön államban élni? A latin nemzetnek emlékét főntartotta a nyelve, mert ezen kiváló irodalmat írtak. A magyar-nak még az emlékét sem tartja fenn semmi, ha nyelvéhez és hazájához nem ragaszkodik. Azt a nyílt és őszinte kérdést intézem minden hazai és külföldi testvéreimhez, hogy a zsidók sorsára akarnak-e jutni, akik az egész világba szétszóródtak: egyénenként minden országban tudnak boldogulni, de nem tudnak államot alkotni, hazát teremteni? A magyar most egészen azon az uton van, hogy a zsidók sorsára jusson. Szét van a hazája darabolva s szét van szórva a világon. Külön-külön minden jóra való magyar ember boldogul a munkájával, az eszével, a becsületességével a mások hazájában is. Németországban németté, Angliában angollá s Romániában

majd románná és Szerbiában szerbbé lesz, hogy boldogulhasson. Hát az e fajta boldogulásban egy nemzet temetése, egy faj kiirtása, egy nyelvnek örök eltűnése kezdődik. Hát aki még tiszteletben tartja az apja sírját s aki szeretettel gondol arra a magyar bölesődalra, amellyel az édes anyja elringatta, az megbecsüli ezt a magyar nyelvet s az akarja, hogy az apja sírja magyar hazában maradjon. De ezt csak úgy lehet elérni, ha nem marja a magyar a testvérét se idehaza, se sehol a világon s ha minden magyar egyesül, szövetkezik s egymásért is dolgozik.

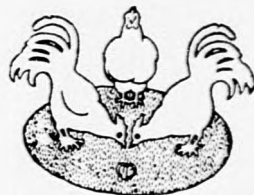
A legtöbb emberi tulajdonság megvan az állatokban is. Az anyai szeretet minden állatfajban ki van fejlődve. A szorgalom és takarékoság megvan a hangyában is. Fészket minden madár rak. Az ékszert a szarka is szereti. A hűségre a galamb is képes. Csak a másonegítés kötelességének érzete, a jótékonyság, a közügy fogalma, a hazaszeretet különleges emberi tulajdonság. A melyik magyarban ez érzés és e fogalom hiányzik, az csak állati életet él.

Az állatok közül pedig azok a fajok pusztulnak ki, amelyek egymást marják, a kártékonyak, a dúvadak. A magyarnak marakodó természete komoly aggodalmat kelthet a gondolkodó természetbuvárban, hogy vajjon nem vagyunk-e mi is ilyen kihalásra szánt faj?...

Azért jutnak ilyen keserű gondolatok az eszembe, mert magyar fajom, zengzetes nyelvünk s ezredéves hazánk végső pusztulásának réme üldöz, mikor egyfelől látom a teljes közönyt itthon és a külföldön a magyarság sok közös ügye iránt, másfelől a tajtékzó gyűlöletet, mellyel testvér a testvért marja. Néhány szegény idealista a gyűlölet harci zaja

alatt is lélekkel fujja a szeretetnek gyöngé pásztorsipját. Szeressük, támogassuk egymást, egyesüljünk, szövetkezzünk! Halljátok meg magyarok ezt az elhaló hangot. Egy nemzet hattyudalát zengjük!....

Porzolt Kálmán



A gróf Sándor kocsisa

A híres gróf Sándornak sürgős dolga volt Bécsben. Eszébe jut, hogy rögtön indulnia kell, már pedig Biáról jó nagy darab föld Bécs.

Nosza, befogat rögtön négy szilai csikót és parancsolja kocsisának, a furfangos Tuba Istóknak:

— Ne kimélje kend az ostort, vágja, üsse, úgy röpüljenek, mint a villám. Most nyolc óra van, ha este nyolckor ott nem vagyunk Bécsben, nyomban keresztül lövöm kendet.

Megeresztette hát Istók az ostort s röpült a négy sárkány, hogy csak úgy szikráztak a patkóik.

Épen nyolcat harangoztak a Szent István toronyban, mikor a négy tajtékzó papíra végre megállt a Sándor-palota kapuja alatt, s holtan rogyott össze a márványos kövekre a szürke nyerges arabs ló.

— Ejnye hát csakugyan megdöglött. — mondja káromkodva a gróf. — De legalább kibirta idáig, volt benne kötelesség-érzet.

Hátramordult erre Istók:

— Megdöglött az, méltóságos uram, még a vámon innen, de mivelhogy sürgős volt a dolgunk, nem engedtem szóhoz jutni!

Ha nincs étvágya,
Ha nincs rendes széke,
Ha fáj a feje,
Ha rossz a gyomra, a világhírű

"SURE" PILULA

kikurálja.

50 CENT ÉS 25 CENT BOXJA.

Ha az ottani patikában vagy storeban nem kapja, küldjön be 25 vagy 50 centet bélyegben és akkor elküldjük címére.

THE ATLANTIC SUPPLY CO.
361 EAST FEDERAL STREET,
YOUNGSTOWN, OHIO.



VETERÁN PESTA

régi amerikai és Zöldfülü Marci

MOZOGNAK mán mindenféle a fektik, hát mondok maly csak lyobb kedvök lesz mán a bodiknak, akik úgy elkezerettek, akárcsak a káposzta hus nélkül. Sokáig lyó világ vót oszt egy hajingálták a pénzt, akárcsak a szemetet. Nem vót semmi drága, csak az ulység, mer azér akkor se igen fizettek, most meg hogy egy kis szük világ gyütt be, hát úgy panaszkonnak a bodik, mindha csak vesén szurták vóna őket. No, mondok, mit szóltak vóna akkor, ha vagy négy évig lettek vóna Szibirijába, vagy az olájok vertek vóna rájuk egy jó sort a mo-gyorófával.

No, igaz, hogy a zembernek se-hogy se lyó oszt nem azér va-gyunk magyarok, hogy lyó legyen nekünk. Mer mán mink igen hoz-zászoktunk, hogy nekünk sehogy se jó. Mindég bisztatnak minket, hogy tarcsunk össze, de tart itt a fézkes fene össze. Csak a kár-tyánál meg a barenál akar egyet a magyar.

Még az a szerencse, hogy a pricsportijak megértették egy-mást oszt most öszve egyesülnek. Hát lyól is van így, oszt bár mind egy kalap alatt vónának a zamé-rikaji magyarok, mer akkor iga-zán tehetnénk valamit, aki dukál-na is, mer úgy szétrázták most a magyart mindenfele, akárcsak a Csáki szalmáját. A zókontriba is

ahajjett, hogy összetartának, azon veszködnek, hogy ki legyen a kiráj. Hát mondok legyen akár Pityipalkó, de ne egye egymást a magyar, mer akkor igazán úgy jár, akárcsak a szuhai malom.

A zamérikaji magyarok már megest szavaltak, hogy kell-é nekik kiráj. No, hát nem igen kell, akit ugyanis tuttunk. Igaz, hogy a zamérikaji magyarokra nem sokat adnak a zijjesminél, mer azoknak csak a pénze kedves odaát. De eccer osztég maj mink is aszon-gyuk, hogy aki fizet, az petyegtet.

Mozogj no, Marcink, oszt néz-zünk be Bazsó Andrásno Kleve-landba, merhogy nagypapa lett, hát megigyuk nála a zaldomást.

A jóbarát

Bánffynak, mikor mint az új-párt vezére bekerült a törvény-hozók közé. Györffy Gyula volt a kalauza a Házban. A volt minisz-terelnök már sok embert nem is-mert a törvényhozók közül. Új idők, új emberek...

Sűrűn kérdezősködött tehát Györffytől.

— Ez ki? Az ki?

Györffy nagy buzgalommal fe-lelgetett.

Egyszer megint azt kérdezte Bánffy:

— Hát az ki?

— Nedeczey János.

— A Jankó! — örvendezett Bánffy. — No ez derék. Igen sze-retem, nekem jó emberem is. De hogy jó emberem, azt meg tudom érteni.

— Miért?

— Mert soha életemben nem tettem vele semmi jót!

A cipők baja

(Szomorú patkány történet)

Nagy bácsi a tyukszem nagyon szoritotta, Azért hát cipőjét zsirral bemázolta. Hanem feledte, hogy patkány van a házba! Mely a zsiros cipőt szépen meg is rágta. Nagy bácsi dühében rohamot vezényelt. Talpra állt a család ütni a "suméker". Hangzott a vezényszó: "Az apád irtalmát, Nem rágsz soha többé zsirral bekent csizmát." Volt aztán futkosás a széklyák között. Hanem a "suméker" mégis csak megszökött. Hogy sokszor mondta a "suméker" anyját. Egyszer csak valaki megverte ajtaját: Merthogy ugyanott egy "suméker" is lakik. Ki azt hitte, hogy a szó rá vonatkozik. Kapta a kaptaját s püff-pajf az ajtóra Ütleget és szitkát nagymérgesen szórta. Nagy bácsi a zajra elmondotta szépen. Hogy a patkányt szídtá s nem őt voltaképen. "De nem oda, Buda"! szólott a "suméker". Neki törvény előtt jár majd elégtétel. Nagy bácsinak szörnyen meggyült baja.

Igondja:

Cipőjét a patkány darabokra szabta
S ráadásul még őt viszik majd a "körtre".

Összekapdosta Detroitban

Veresh Jóska

FIGYELEM!

Még egyszer figyelmeztetjük a hátralékosokat, hogy a lapot nem küldhetjük tovább címükre, ha nem rendezik előfizetésüket. Mi nem kételkedünk senkiben, de a lap kiállítása pénzbe kerül és csak úgy fizethetjük a számlákat, ha nekünk is fizetnek.

OLVASTA-E MÁR

az amerikai magyarság leg-ujabb könyvét, melynek címe: "VÁNDORDALOK."

Irtá: Szécskay György. — A 168 oldalas, diszkötésű könyvben szebbnél-szebb hazafias versek, amerikai történetek olvashatók. Rendelje meg azonnal, ára \$2.— Postafordultával megkapja, ki beküldi a 2 dollárt erre a címre:

Szécskay György
312 JOHNSTON AVENUE
Hazelwood Sta. Pittsburgh, Pa.

DR. L. H. HERBERT

volt ezredorvos

2225 W. JEFFERSON AVENUE

Detroit, Mich.

ESETEK "NYUL GZÓZI"-BŐL

NEW VILLAGEN mulatott három phillipsburgi bodi. Egyik nem sokáig bírta a mulatást, hamarosan elaludt. A második bodi úgy gondolta, hogy elkiséri a gör- lit, aki valahol az erdőben lakott. El is kísérte. A magára maradt harmadik bodi unalmában elindult a második után, meg is találta, de úgy gondolta, hogy nem illik más ember szivügyeibe zavarólag hatni. Hát csak leült és várt türelmesen. Várás közben szépen meg is virradt és a három bodi bánatosan ballagott haza.

A south riveri miszisz kedveskedni akart az urának és megültetett egy tyukot, hogy majd annak idején kirántott csirkét csináljon a miszternek. A miszisz vett két tucát tojást a boltban, megcsinálta a takaros fészket és ráültette a tyukot. Csakhogy a kotló nem egyesült bele az új "dsáb"-ba és sűrűn leugrott a tojásról, mire a miszisz úgy segített a dolgon, hogy dróttal kötözte le a kotlóst. De másnap nagy lett a rémülete, mert csirkék helyett rántottával volt tele a fészek. Ki is vágta a miszisz a kotlóst, a melyről később kiderült, hogy nem is tyuk, hanem kakas. És most azon panaszkodik a miszisz, hogy neki nincsen szerencséje a csirkeköltéshez.

Alphan kiadták a rendeletet, hogy lovat, tehenet vagy disznót nem lehet tartani a háznál. Az egyik miszter elhatározta, hogy ő nem adja el, hanem inkább felfüstöli. Hát úgy is történt, de olyan vigan ment a dolog, hogy még a tüzoltók is részt vettek a füstölésben.

Alpha környékén tehenet vett a farmer, de mikor vezette, nem akart menni. Erre azután tolni kezdte a tehenet és fel is tolt egy cseresznyefára, csak hogy onnan

meg nem tudott lejönni. Miután pedig a farmer nem tudott érte fölmenni, levágta a fát és úgy került le a tehen cseresznye nélkül. De most nem tanácsos megkérdezni a farmertől, hogy miként jött le a tehen a fáról?

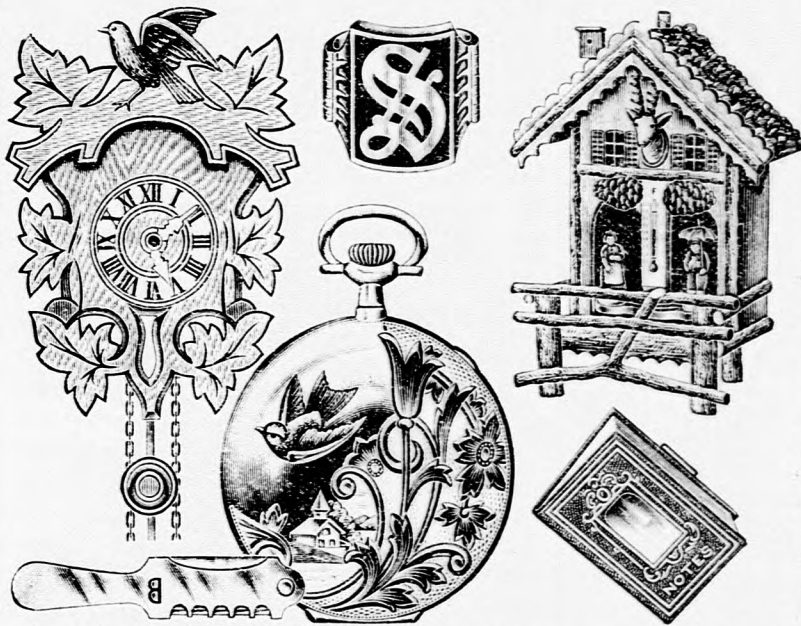
JAJGATÁSSAL

nem megyünk sokra. Egyesek azért jajgatnak, mert néha napján egy-két nappal megkésik a Dongó. De ezen csak úgy lehet segíteni, ha az előfizetők pontosan beküldik a betegeket, mert ha az öreg Dongónak a betegek után kell futkosnia, akkor megkésik a Dongó.

ÁLLJON MEG — NÉZZEN ÉS FIGYELJEN —

Erre a nagyszerű ajánlatra

HAT TÁRGY MINDÖSSZE IS CSAK \$6.00



IRJON MEG MA a fenti képen feltüntetett hat tárgyért és mikor megkapja azokat, mutassa meg szomszédainak, barátainak és kérdezze meg a véleményüket.

Ha ön meg akar győződni ezen tárgyak értékes voltáról, akkor legyen az első egyike, aki el a kedvező alkalommal és ön a mi képviselőnk lesz.

Az ajánlattal könnyű élni s éppen azért nem kell késnie. Csak vágja ki a fenti képet, írja alá a nevet és címet PONTOSAN és OLVASHATÓLAG, csatoljon hozzá 35 centet bélyegben vagy másként szállításért és mi elküldjük önnek a fent ábrázolt és alább leírt tárgyakat.

1. Egy elsőrendű kakukos faliórát, amely finom és tartós fából készült, gyönyörű kézművészet van rajta, amely csak annál értékesebbé teszi. Az óra szerkezete kitűnő, jól jár, amennyiben sulyok regulázzák és jótállunk, hogy eltartanak egy emberéletig.

2. Egy önműködő hajnyíró. Éppen úgy vághatja vele a saját haját, mintha csak fésülné.

3. Egy vasuti órát ezüstös nickel tokban, fényezve és diszítve. Nickel szerkezete olyan, hogy pontos időt tart és több évi jótállást vállalunk érte.

4. Egy ugynevezett Gold Filled aranygyűrűt a saját nevének kezdőbetűivel.

5. Egy barometert, vagyis időjelzőt, amely a legújabb, kitűnő találmány. Ez már egy nappal előbb jelzi az időjárást. Ha szép idő lesz, akkor egy női bábu jár ki az ajtón, de ha esős időre van kilátás, akkor a nő helyett egy férfi bábu jön ki esernyővel. Belül a falon egy hőmérő van, amely a hőmérsékletet jelzi... Ez egy olyan szükséges tárgy, ami nélkül senki se lehet.

6. Egy gyönyörű notesz könyvet, amely finom bőrből van kötve, fődélén tükör van. Nagyon hasznos tárgy és mindenkinek szüksége van rá.

Ezeket a tárgyakat külön egyenként nem adjuk el, mert csakis ilyen együttes eladásnál adhatjuk azokat hallatlanul olcsó áron, hogy mindenki megszerezhesse és ha ön nem találja úgy, hogy azok megérnek legalább kétszer annyit, akkor visszaküldjük a pénzét. Ezek a tárgyak bizonyára megnyerik az ön barátainak tetszését is és biztosak vagyunk benne, hogy többet is rendel, azért — RENDELJE MEG MIELŐBB!

UNION SALES CO. DEPT. 424

673 W. Madison Str.,

Chicago, Ill.



MUFFOL MISKA

főburdos szavatai

ELCYÜTT mán a május is oszt mondok májuscát kéne állítani a misziszeknek, de ebbe a savanyu világba mán a szállítás se igen akarózik. A misziszek is csak panaszkonni tudnak, pedig hát ebből nem lehet megélni. Osz a misziszeknek nem áll jól, ha mindég rínak, akár csak az őz a zerdőn.

A zorienti miszisz meg minden áron főburdost akart keríteni oszt be is szólított egy bodit a stritrül, hogy aszondi ájjon be hozzá főburdosnak. De a bodi nem vállalta a dsábot, mert a miszisz aszonta, hogy főzni ugyan főz neki, de hálni más-hová járjon, merhogy ők is szűken vannak. Hát a bodinak nem teccett a dolog, mer aszondi, ha ő jólakik, szeret jól is jeküdni utána.

Házasonni akartak a zorienti bodik oszt nekiúgtak a zutnak, de eccer csak kisült, hogy a zegyik bodin nem áll jól a ruha. Aszondik, hogy vesznek maj neki új ruhát Frenkfurba. Be is mentek egy bótba, ahol görlik szógáltak ki oszt a bodi fel is próbálta, de azóta mindég igazítottani kell, mer sehogyse áll a zancug.

A rublingi tót miszter meg igen mérges vót, hogy aszondi nem tojnak eleget a tyukok, hát ennek biztosan a kakas az oka. Gondolta a tót miszter, hogy maj ő segít a dógon, de nem sokat használt, mer most a rublingi misziszek nem akarnak tojást enni.

A reszini miszisz meg igen mehetett volna férjhez osztég bandaszó mellett tritoltta a bodikat. De hogy maga is beszédett sokszor a ködmönlébül oszt igen ütölt-hatolt, hát csak nem került völegény.

De azér a miszisz csak tovább is mulat, mer aszondi telik a vót miszter bőrébül oszt addig mulat, ameddig csak lehet.

De nem szavazok mán többet, mert pitnyikre kell menni oszt hogy kizödültek a bokrok, hát most mán érdemes elmenni a pitnyikre. Oszt amejjik miszisz megembeleli magát, hát annak mégis csak állitok májuscát. Jubet!

HIREK OHIOBÓL

BEDFORDON nagyokat mulattak a bodik nagypéntek éjjelén. Későre járt az idő amikor a bodik megegyeztek abban, hogy haza kellene menni. Mikor az utca végére értek, az egyik bodi úgy elgondolkozott, hogy a pocsolyában találta magát. Ki akart mászni, csakhogy nem tudott és kinjában elkezdte a nótát, hogy "Nagypénteken mossa holló a fiát". Végre került egy jószivü atyafi, aki kirángatta a bodit a kellemetlen fürdőből.

Szörnyen öntözködtek husvétkor a bedfordi atyafiak. Az egyik bodi benyitotta az istálló ajtaját és elkezdett kiabálni: "Gyertek csak, itt a miszisz, ide bujt, én láttam"! Az öreg tehen megijedt az istállóban, nagyokat fujt és rázta a nyakán levő láncot. A bodi megszólalt: "Már mindegy, misziszke, akárhogy ugrál is, de ennek most van az ideje". Kerített egy nagy veder vizet és leöntötte az öreg fejös tehenet, amely nagyot bódült a gyönyörüségtől.

Az egyik bedfordi miszisz nem szerette, hogy gyakran benyakalt a misztere. Egyszer azután a snapszos üveget kicserélte gázolinos üveggel. A miszter fölkel nagy álmosan és húzott egyet az üvegből. A miszisz nagyokat kacagott, mikor a miszter fintorgatni kezdte az arcát, de nem sokáig tartott a miszisz öröme, mert hamarosan surolni kellett a konyhát.

A harpervillei bodi elhatározta, hogy kertet csinál. Beásta az oszlopokat és azután elment a boltba drótért. Mig a boltos elszállította a drótot, a bodi beszedgetett a ködmönléből, csakhogy nagyon belenézett az üvegbe és rosszul húzta fel a drótot, vagyis a sűrű fele került felülre, a ritka pedig alulra. Egy arramenő tanító kisasszony figyelmeztette a bodit a tévedésre. Másnap azután leszedte a drótot és újból felhúzta, közben pedig nagyokat csodálkozott, hogy a "ticser" pápaszemen keresztül is meglátta, hogy nem jól van a "fenc."

Clevelandban nagy lagzi volt, amelyre a természetes Simkó is kivonult automobilon. Közben lekerülközött a Rawlingsra, ahol a gyerekek egy csomó pléhet, ócska fazekat és lyukas cipőt akasztottak az automobil végére. Az öreg Laczkó meglátta a parádét és megkérdezte Simkótól, hogy mióta lett ócskás? Simkó előbb nagyot nézett, azután pedig még nagyobbat káromkodott és úgy elgözölt, mintha ott se lett volna.

A SZAPPAN

Detroitban a Dearborn utcán szappant főztek a misziszek és az egyik olyan alaposan beszédett a szappanléből, hogy mikor haza akart menni, megbotlott a lépesőn és úgy odaverte a homlokát, hogy a doktornak kellett megdrótozni. Azóta nem tanácsos a szappanfőzést említeni a miszisz előtt.

TANÁCSOT ORVOSSÁGOT

a legjobbat

Dr. VARGA JÁNOS

óhazai gyógyszerész adja
1299—2nd Ave. (68-ik St.)
NEW YORK.



WISCONSINI MIEGYMÁS

MILWAUKEE-ban az egyik bodi nagyon forgott a miszisz körül és már annyira vitte a dolgot, hogy kivihette a hamut a kályhából meg szenet is vihetett a miszisznek. Egyszer a bodi magára maradt a miszisszel és ugyan csak mondogatta, hogy már megint sok a hamu a kályhában. Azonkívül pedig azt is megígérte, hogy egy szép kis kertet csinál a miszisznek. Ki tudja, hogy mi mindent ígért volna még a bodi, ha észre nem veszi, hogy megy hazafelé a miszter. A bodi erre ijedtében bebújt az ágy alá, de még ott sem érezte magát biztonságban és követte a struccmadár példáját, vagyis eldugta a fejét és pedig az ágy alatt levő "köp-esajkába". A miszter észrevette az ágy alatt didergő bodit és rászólt, hogy mit csinál ott? A bodi hirtelenül kidugta a fejét és ki-nyögte, hogy egy kiesit meg volt ijedve. A miszter erre azt a taná- esot adta neki, hogy máskor igyék vizet.

A carrolvillei bodi nagyon panaszkodott és ugyan várta, hogy megszánja valaki. A bodi ugyanis el akart menni a Szent György napi bálba és gondolta, hogy majd csak kiségitik. Hát adtak is neki egy pár cipőt, csak hogy a cipő felemás volt: az egyik füzös, a másik pedig gombos. Azonkívül pedig kapott még egy nagy vörös hagymát is, de még ez se segített rajta, mert a cipőt nem tudta fel huzni és így kimaradt a bálból.

Diesekedett a carrolvillei miszisz, hogy náluk Tolna megyében milyen nagyszerűen tartják a buesut az ő falujában. Valaki megkérdezte tőle, hogy miként megy ott a buesu. Erre a miszisz kivágta nagy büszkén: "Hát ugy orditanak, akáresak a marhák."

Az egyik racinei miszter nagyon furfangos: szereti a puskát, de nyulat még sose lőtt, hanem annál többet fenyegeti a miszisz a lelövással. Egyszer azután megunt a sok fenyegetést a miszisz és otthagya a lövöldöző misztert, aki megizente, hogy ha nem megy hozzá vissza a miszisz, akkor ő el-emésztí magát. A végrendeletet is megcsinálta, amelyben elsorolja, hogy tartozása 150 dollár, de 20 gallon zsir érintetlenül marad utána és ez is valami. Azt azonban elfeledte, hogy egy másik bodinak is tartozik tíz dollárral meg egy vilbár szénnel. Szóval elkészült a végrendelet, de azért a bodi még sem emésztette el magát, hanem újból irt a miszisznek és azt ígérte, hogy még a lábát is megcsókolja, ha visszamegy hozzá. A miszisz azonban erősen tartja magát és azt üzente vissza, hogy fenyegetse ezután a kutyát lelövással. Hát így jár, aki sokat lövöldöz szájjal.

Racineben az egyik miszisz megunt a misztert és elvált tőle. A bíró megítélte a miszisznek a havi tartásdíjat és a volt miszter fizette is egy darabig. De végül megunt a dolgot, elment másfelé és ott hamarosan újból megnősült.

Igy azután odalett a tartásdíj. A miszisz bepanaszolta a volt beteglátogatót a "klájer"-nél, hogy ő sikkasztotta el a volt miszterét, hát fizesse most ő a tartásdíjat. A "klájer" elutasította a miszisz és azt mondta, hogy csak szép szóval lehetne valamit csinálni. Aszongya a volt beteglátogató, hogy ez már egészen más, mert ő sincs köből, oszt nem haragszik a takaros fejéreselédre.

Egyik racinei előfizető panaszkodik, hogy a "dánstészen" lakók mindig elnézik a Dongóját és csak akkor viszik el neki, amikor már négy-öt más házban is ki-olvasták. Hát ha tovább is így megy a dolog, névszerint is ki-dongódik a "dánstészi" miszter.

FÖLDIKÉM!

Bali Miska állítson neked májusfát, ha ellopod a más Dongóját!

Tel. Princeton 2584-R.

DR. MAJOROS JÁNOS

MAGYAR FOGORVOS

8820 Buckeye Road, Cleveland, Ohio

Rendelő órák: Hétköznap délelőtt 9-től este 8 óráig. — Vasárnap 2—5 óráig

Nuga-Tone

Az egyedüli orvosság, mely valaha segített rajtam, mondja Mr. Molliar

Philadelphia, Pa.

"Mellékelve küldök \$5.00-t 6 üveg Nuga-Tone szerert. Tudomásukra akarom adni, hogy mily csodálatos eredményt hozott nekem az Önök nagyszerű Nuga-Tone szere. Ez nemcsak akkor használt a mikor beszédtem, hanem azóta állandóan igen jól érzem magam. Fogadják leghalásabb köszönetemet őszinte szívből és imádkozni fogok, hogy még számos más betegem is segíthessenek Önök. Sok más orvosságot próbáltam már de minden eredmény nélkül. Egyedül csakis a Nuga-Tone segített rajtam."

JOS. MOLLAR.

A Nuga-Tone felszerkenti és erősíti az egész szervezetet, ez egy csodálatos orvosság gyenge, ideges, levert férfiak és nők részére. Ez új életet ad a máj és beleknek, feleleveníti a veséket, kiűzi a mérges anyagokat, megszünteti a szeleket és felbűfögést, rossz szagú leheletet és bevont nyelvet. Nagyszerű étvágyat, jó emésztést, csillapított idegeket és nyugodt felfrissítő alvást ad Önnek.

Minden üveg Nuga-Tone EGY TELJES HÓNAPI KEZELÉSRE ELEGENDŐ ORVOS-SÁGOT tartalmaz, melynek ára \$1.00. Vegyen egy üveggel még ma bármelyik jobb patikában, szedje ezt 20 napig és ha nem volna teljesen megelégedve az eredménnyel, a patikáros készíggel vissza adja Önnek a pénzt. Ha nem tudná ezt megszerezni az ottani patikában, küldjön nekünk \$1.00-t és fog tőlünk kapni egy teljes hónapra elegendő szavatolt orvosságot, bérmentve. NATIONAL LABORATORY, 537 So. Dearborn St., Chicago, Ill.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JÁNOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre	\$3.00
4 hónapra	\$1.00
8 hónapra	\$2.00
Magyarországra egy évre	\$3.50

A DONGÓ CIME:

1060—25th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMÉNY.Entered as second-class matter July 15th,
1916 at the Post Office at Detroit, Mich.,
under the Act, of March 3, 1897.

VIGYÁZÓ JÁNOS

MEGFIGYELÉSEI

ÖRVENDETES hírek érkeznek az ország minden részéből. Arról szólnak ezek a hírek, hogy mindenfelé javulni kezdenek a munkaviszonyok és így bátrabban vehetnek lélegzetet azok, akik csaknem kétségbe estek a néhány hónapos pangás miatt. Egyes beavatott emberek azt jósolják, hogy a következő tiz esztendőben minden előző felülmuló jó idők következnek ebben az országban. A régebben itt levők jól tudják azt, hogy amilyen gyorsan lehervad itt ez az ország, éppen olyan gyorsan talpra is áll. Nem kell tehát kétségbe esnie senkinek, mert a régi magyar mondás szerint "lesz még szőlő lágú kenyérrel."

A magyar nemzetgyűlésről ezelőtt csak ugy lekicsinylő kéz-

legyintéssel szoktak beszélni nagysokan. Most azután kiderült, hogy a nemzetgyűlés többségének mégis csak van gerince. Azoknak a csizmás képviselőknek, akik nem tudnak körmönfont, ékes dikciókat kivágni, mégis csak helyén van az eszük és a szívük. Azok magyarok maradtak és nem engednek a 48-ból még a méltóságos főurak és főpapok kedvéért sem. Azokat a csizmás, kemény magyarokat nem lehet elriasztani madárijesztővel és nem borulnak térdre a felséges Habsburgok előtt. Jól teszik! Ők igazán a magyar nép nevében szólnak és a magyar népnek jussa van ahhoz, hogy a saját gusztusa szerint intézze a sorsát. A királyok lettek a népért és nem a népek a királyokért.

Nagy kijáráások történnek mostanában ide mihozzánk a szülőhazából. Jönnek művészek és írók, akiknek örülünk. Jönnek agyonsanyargatott, kemény izmu magyarok, akiket szívesen látunk. De jönnek azután hivatalos koldusok és a zavarosban halászni vágyó politikai ügynökök, akikre sanda szemekkel nézünk. Mert mi szeretjük a szülőföldet, megteszünk mindent arra nézve, hogy tőlünk telhetőleg talpra segítsük a földre bukott magyar nemzetet, de már azokra nem vagyunk kíváncsiak, akik eljönnek ide kitapogatni a zsebeinket és ráadásul még nagyhangon ki akarnak bennünket oktatni a magyarságra és kötelességeinkre.

Mi itt egytől-egyig megjártuk az életiskolát. Tanultunk is valamicskét, dolgoztunk is nagysokat. Minket tehát ne tanitgassanak azok, akik ezelőtt a jó napokban kutyába se vettek ben-

nünket, most pedig nagyhangon azt vágják a szemünkbe, hogy nekünk van, tehát adjunk, mert ez kutyakötelességünk. Hát igenis adtunk, meg ezután is adunk. De azt majd mi mondjuk meg, hogy kinek, mikor és mire adunk. Mi nem kérünk ezért az adásért se kitüntetéset, se pedig elismerést. Ma magyar fajszeretethől tesszük meg a tennivalókat, de az orrunknál fogva nem vezethet tovább senki fia.

A Dongó mai száma leközli Porzolt Kálmán gyönyörű levelét a "Külföldi Magyarság" című lapból. Olvassa el ezt a megható, ezt a becsületesen irt levelt minden magyar és cselekedjék aszerint, hogy az ezeresztendő magyar nemzet ne zengje el hattyudalát. Fogadjuk meg a level tanítását: "Szeressük, támogassuk egymást, egyesüljünk és szövetezzünk!"

Köszöntő

(Gieswein Sándor 40 éves írói jubileumára)

Negyven esztendőnek
Határkövét érted,
Szenvedő magyar nép
Eokrétát köt néked.
Fenna-ekéd nyomán
A termés megérett
S bár a magyar mező
Csupa köny és vér lett:
A te ünnepedre
Termett még virágot.
Vak gyűlölet marka
Fojtja a világot,
De a te szívedben
Nincs más, csak — Szeretet;
Minden jó embernek
Ünnepje ünneped.
A neved idegen,
De a szíved magyar;
Engesztelő szavad
Sok hibát eltakar.
Megkopott a ruhád,
A hajad fehér lett,
De aranyát hinted
Csillogó reménynek.
Emberül szolgáltál,
Megillet az ünnep;
Fogadd el szívesen
Testvéri kezünket.
Messze idegenből
Magyarok izennek
Testvéri köszöntést
Egy egész — Embernek.

AZ ESŐ ELLEN

Ez a krónika Nagy András uramról szól, aki országos hírűvé lett azért, hogy Hódmező-Vásárhely nevezetes városában husz-ezer kemény forintokon artézi kutat emel-tetett s még tán híresebbé ama mondás által, melyet annak idejében egy fránya újságíró adott a szájába, hogy a tudomány sok fejét megzavart, de a víz még egyet sem.

Ha már az újságírók olyat is megírnak, hogy Kemény Gábor Ajnácskőre utazott, vagy hogy Ajnácskőről megérkezett, hogy Zichy Jenő itt volt, ott volt, Matlekovits ott van és itt lesz, hát kár azt a kis tintát sajnálni Nagy András uramtól is.

A derék egyszerű pógár nemrég Buda-pestre érkezett. Nyilván egy kis török világot látni.

S amiként a király kiválik a grófok közül, akképp emelkedik ki ő egyelme a nép közül. Események járnak az ő nyomában és anekdótává válik az, amit ő cselekszik.

Most is mi nem történt? Valaki beszéli előtte, hogy Sznekál ezredesné, akinek egy esinos háza van a Gyöngytyuk-utcában, e költőzködőben lévén Boszniába, szeretne

a házon tuladni, s aztán tréfásan jegyzi meg váradékul:

- Megvehetné Nagy András uram.
- Hát iszen megvehetném, ha akarnám....
- Nézzük meg Nagy uram.
- Bánom is én, nézzük meg, ha majd arra járunk.

Csakugyan odavetődtek e napok valamelyik délutánján s mikor Nagy András uram beállított az ő szerény mivoltában, hogy a házat szeretné megnézni, az eladás sal megbízott ügynök nagyot bámult.

- Meg akarja tán venni?
- Nem lehetetlen, — mondá.
- Tetszett neki a ház, amint körülnézte.
- Helyes épület, — így szolt — megveszem. Mi az ára?

Megalkudtak ötvenkét ezer forintban.

— És milyen rátákbán szándékoznék ön fizetni — kérdé az ügynök.

— A pénzeszkét, — felelte Nagy András uram minden hetykélkedés nélkül — ha hazaérek, a következő postával megküldöm.

Ámult-bámult az ügynök s mosolyogva jegyzé meg:

— Én bizony azt hittem, hogy a na-

gyobb részt bérösszegeből szándékozik fizetni, ahogy a mai vevők szoktak.

— Nem adom bérbé a házat.
— Hogyan, ön maga jön Pestre lakni? Ott hagyja Hódmező-Vásárhelyt?

— Nem én, a világért sem. Dehogy hagyom, dehogy. Ott születtem, ott nőtem fel, ott is akarok meghalni.

— De hát akkor minek vette meg a házat?

Nagy András uram bosszus arcot vágott.
— Azért vettem meg, kérem szeretettel, hogy már öreg vagyok, eluntam már, ha Pestre jövök, pedig majd minden évben fel-felérek, hogy ezek a traktérosok egyre nyuzzanak. Hát legyen valami hely ilyenkor, ahova behúzódhassunk az anyjukommal az eső ellen.

MÁJUS 1

Lombterítő május
Ránk köszöntött végre,
Festik az angyalok
Az égboltot kékre.
Mosolygó nap csókján
Zöldül mező s berek....
Sárga irigységtől
Zöldek az emberek.

Ingyen! CSODÁS MUZSIKA! Ingyen!

A LEGUJABB TALÁLMÁNY

Egy óra, amely világhírűvé lett a zene révén.

Ön meg lesz lepve és elbűvölve, ha meghallja ennek az ujjonnan fölfedezett órának csodás zenéjét. Ha megszerzi ezt az órát, akkor nem kell elköltönie nehezen keresett pénzét, mindenféle drága zongorára, phonographra, rekordokra és egyébre, mert ennek az órának muzsikája pótolni fogja bármily drága hangszerét.

Ez az óra elmuzsikálja a leghíresebb művészek zenéjét és ön élvezheti azokat, ha egyszerűen felhúzza az órát és megnyom egy gombot. És olyan gyönyörű muzsikát hall, hogy barátaival együtt elbámul rajta. Ez az óra csaknem 20 percig muzsikál egy huzamban és a zenélő rész teljesen el van benne rejtve.

Ez az óra szolid bronzból készült dus aranyozással. Diszítése révén igazán diszere válik bármely háznak. Német szerkezete olyan kitünő, hogy bármely más óránál jobban jár.

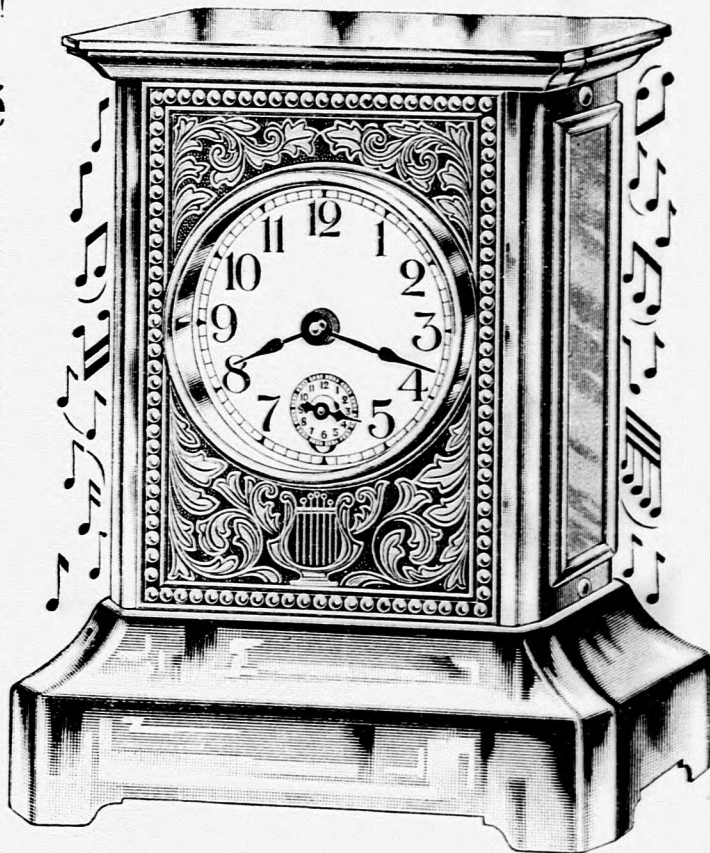
A zenélő rész az óra aljában van elrejtve s így semmiféle szemét be nem kerülhet és így igazán a legfinomabb zenét adhatja vissza.

Ez az óra nagy értékű bárkinek is, mert kitünően jár, finoman muzsikál és 25 évig jótállunk érte.

Ez az óra többet ér 20 dollárnál, de a következő 30 nap alatt 8 dollárért adjuk. Ne feledje, hogy ez az ajánlatunk csak rövid ideig érvényes és azután 25 dollár az ára. Azért tehát CSELEKEDJÉK AZONNAL!

Ne küldjön előre pénzt, csak írja ki nevét és címét pontosan olvashatólag és küldjön nekünk 50 cent ára bélyeget a szállításra és az óráért csak akkor fizet, ha elszállítják a hához. Próbálja ki ezt az órát tiz napig és ha nem találja megfelelőnek, akkor küldje vissza és mi visszaküldjük a pénzét. IRJON MEG MA.

UNION SALES CO. DEPT. 292
673 W. Madison Str., — Chicago, Ill



A TRÉFÁK KIRÁLYAI

Irta MIKSZÁTH KÁLMÁN

A MULATSÁGOS vig emberek kezdnek egészen kivészni. A nagy adók és a megélhetés gondjai nem kedveznek a kedélynek. Ma már mindenkinek legalább látszania kell komolynak, mert különben nem exisztál meg nagyképű társadalmunkban. Vidor embereket, akik csiseregve, mint a madár, gondtalanul töltik el életüket, már nem produkál többé az idő méhe. Kiasztak az emlői. Még csak Beöthy Algernon áll egyedül. Még csak ő teszi meg, hogy fényes nappal odaáll a postapalota szekrényei mellé s habozó, jámbor arccal kérdi meg az első arra menőtől:

— Kérem szépen, melyik ezekből a nagyváradi levélszekrény?

— Hogyan érti azt az ur? — mond a megszólított mosollyal.

— Ugy, hogy egy levelet szeretnék behajítani, de nem tudom, melyik szekrénybe dobjam, hogy Nagyváradra érjen.

— Akármelyikből odamegy — feleli amaz nevetve. Mire azután Beöthy vág csodálkozó képet, tetetve magát, hogy a dolog neki megfoghatatlan.

Az idegen aztán egész nap abban a hiszemben van, — dicsekszik fünek-fának — milyen bolond emberrel találkozott ma s az esze ágában sem fordul meg, hogy őt tették most bolonddá.

Bajból is nehezen menekül meg valaki oly könnyen, mint Beöthy Aldsi, akit egy párbaj színhelyén, miután már a többiek elpárologtak volna, ott talált a rendőrség.

— Ki volt a fele? — vallatja őt a rendőrtisztviselő.

— Engedje meg, de azt meg nem mondom.

— Hát akkor nevezze meg a szekundáns társát.

— Azt sem tehetem.

— Majd kinyomozzuk. De az ellenfelét mégis csak megmondhatná.

— Egy föltétel alatt.

— Hadd hallom.

— Adja becsületszavát a tisztviselő ur, hogy nem mondja meg, kitől tudja.

— Itt a szavam rá.

— Most már elárulhatom: a miniszterelnök volt.

Á rendőrtisztviselő elsápadt, majd ijedten kiáltott fel:

— Adja szavát a képviselő ur, hogy senkinek sem árulja el, hogy nekem ezt megmondta.

Beöthy szavát adta s persze a párbajt nem merete többé inquirálni a rendőrség.

Hát mondom, Beöthy Algernon talán az

utolsó vig ember — már akit érdemes megbecsülni mint unikumot egy kivésendő genre-ből.

De én fiatalabb koromban még ösmerem alakokat a szegényebb osztályban is, akik egész életükben egyebet nem csináltak, mint barátokoztak, mulattak, egyik vendéglőből, lakodalomból a másikba jártak s örökké tréfákon törték a feüket.

Ilyen a'ak volt például Szomor Miska és Rigó Dani. Persze, a Mihály és Dániel névig egyik sem vitte.

Mindakettő boeskoros nemes volt, az egyik Rigó élt a hét holdján, de azt sem szántotta, Szomor pedig mészárszéket tartott, de abban is csak nagy ritkán volt hus kapható. Hiszen örökké egymással lakodalmaskodtak! Mert a két cimborá nagy barátságban és nagy ellenségeskedésben élt egymásközt. Egymás nélkül el nem lehettek egy nap sem, de a csinyjeik éle is mindig egymás ellen irányult s az volt a boldogsága mindenkinek, ha a másikat lefőzhette, megharagíthatta. A többi embert keveselték a tréfa királyai.

Ötlete, leleményessége mindenkinek bőven volt s kifogyhatatlan a vidékünkbeli krónika viselt dolgaik elbeszélésével. Ami vidámság, bohóság megesett, azt mind Szomor Miska és Rigó Dani csinálták. Persze sok van olyan ezek közt, ami latinul lévén, nem lehet elmondani, hanem a szelidekből is kitelne akár egy egész kötet.

Egyszer együtt indult Szomor Rigóval a székvárosba hetivásárra, együtt fogadtak fuvarost, mindjárt otthon ki is fizették.

Ütközben leszállt Szomor Buny községben, hogy — ugymond — a bíróval van egy kis dolga, addig csak várja meg Rigó aram a szekéren.

Visszajön kevés vártatva Szomor, fellép a ballábával (mert a lutheránus ember mindig ballábbal lép be a fürhéces kocsi-ba) leül Rigó mellé, de a mint odább mennek, elkezdi panaszkodni, hogy beteg, hogy valami sajtászerű rángásokat érez a testében.

— De mi az ördög lehet, kedves komám? — kérdezősködik Rigó részvétellel.

— Nem bírom elképzelni — dadogta amaz fájdalommal.

— Talán hideg vizet ivott a bírónál?

— Brr! Dehogy ittam... Iszonyodom a víztől... Ne is említse.

— Talán valami árkot ugrott és megszakadt magában valami?

— Nem biz én... Hiszen árok sines arra,

— Gondolkozzék csak komám.

— Ha csak, ha csak — kiáltott fel most Szomor kétségbeesetten.

— Mi történt?

— Egy kutya harapott meg a tisztartó portája körül.

No iszen csak ez kellett Rigónak s kétségbeesetten ugrott le a szekérről s gyalog folytatta utját a székvárosig, hol a vendéglő kapujában vidám hahotával várta már Szomor Miska.

Egy lakodalomban azonban Rigó kerekedett felül a csinyek nagymesterén. Összebeszéltek a pályi molnárral s amint Rigó elkezdett hencegni a lakodalmás nép előtt, hogy neki olyan szimatja van, ha valamit eldugnak, ő azt bárhol a világon megtalálja: a pályi molnár azt mondta, nem hiszi.

— No hát fogadjunk.

— Áll tiz akó bor!

Fogadtak s Rigó kiment az udvarra, a pályi molnár egy tojást kért, hogy eldugja. Sok keresés után a legjobbnak vélte erre a célra, hogy a tojást a Szomor fejére tegye annak a turi süvege alá. Ott csak nem meri keresni a pokol pozdorjája!

A lakodalmás nép kíváncsi volt, Rigót behitták az udvarról, szimatolt, keresett fülkében, almáriumok tetején, szakajtók alján, párnák alatt, a mestergerendán, végre kimerülvén, verejtékes homlokkal csüggedten borult a Szomor nyakába.

— Vesztettem pajtás... végem van.

S e döntő percben kétségbeesésében nagyot ütött a Szomor Miska fejére, minek következtében annak az arcán, szakállán, a lakodalmások harsogó kacaja közt, kezdett aláfolyni a sárgás folyadék.

Képzeltetni a hetyke Szomor Miska megszégyenülését.

De tromfra tromf! Mikor az installáció volt a városban, mindketten más-más párt-hoz tartoztak, az alispán jelölték kontójára.

Szomort a "Griff"-hez kvártélyozták, Rigót pedig a "Zöldfá"-hoz (Rigónak a fán a helye — élcelődék Szomor).

Reggel, mielőtt még Rigó uram, a hires kortes felkelt volna, a szálloda-szolga épen a nevezetes ezüst pitykés dolmányát keféle künn, mikor jön egy ember s azt kérdi a szolgától:

— Felkelt már Rigó ur?

— Még ágyban van.

— Vidd be neki ezt a levelet, de szaporán.

Rigó feltöri félálmosan a levelet s ezt olvassa belőle hangosan: "Ha elsül jó, ha el nem sül, akkor is jó." Ejnye, miféle ostoba firka ez! Szaladj ki hamar, fiam, és kérdezd meg attól, aki hozta, mit jelent.

Kiszaladt a szolgál, de vissza is jött legott.

— No hát mit jelent?
 — Azt, hogy elsült, nemzetes uram —
 feleli siránkozó képpel.
 — Mi sült el, te golyhó?
 — Az, hogy elvitte azalatt az ezüst pity-
 kés dolmányt.

Ezüst pitykés dolmány nélkül pedig nem lehetett tekintélyt tartani, vége volt a korteskedési vezérkedésnek. Rigót annyira megzavarta ez az eset, hogy immár nevetésséggé van téve, elbújt a párthivei elől s mellékutakon haza settenkedett a falujába.

De milyen nagy volt a meglepetése, mikor az ezüst gombos dolmányt otthon találta a szögön.

— Ez a Szomor műve volt — hörgé ökleit emelgetve.

De már késő volt a harag, azalatt megbukott a jelölt s Szomorék győzedelmeskedtek.

Száz meg száz ilyenforma esetet mondhatnék róluk. Kacagva, incselkedve éltek. Még a temetőbe is muzikaszóval kísérték ki őket a nagyszámu rokonok.

Pedig a pap sehogy sem akarta eltemetni.

— Bolondok azok! Talán meg sem halnak, hanem csak úgy tettetik magukat az imosztorok.

Hanem bizony nagyon is meghaltak és nem hagynak maradékokat.



ÜNNEP

— Miért tartod mind a két kezdet a zsebedbe? — kérdi a rabbi egyik hivét.

— Mert ma szombat van, és én eztet a napot megönneplek.

HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSÁG — MONDJA A RÉGI FELDABESZÉD

Amelyik clevelandi magyar háznál a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balzsamozó intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállító kocsik állnak rendelkezésre. Lakodalmakra és keresztelőkra az legjobb gépkocsijait tartja.

8923 BUCKEYE ROAD
 CLEVELAND, OHIO.
 MINDKÉT TELEFON



“SAMU” MAGYARÁZ

NÉNIK és Bácsik! A multkor nem is szóltam semmit, mert hogy nem is szólhattam. Katona nyelven szólva egyesbe kerültem, azután meg jött a kaszárnya áristom, merthogy egy kis kalandba keveredtem. Ugy esett a dolog, hogy az udvarunkon játszottam a kutyával, de a kutya nem tudott velem labdázni, azért hát kisütöttem, hogy el kellene menni cimborák után. Elül is meg hátul is be volt zárva az udvar kapuja, így azután át kellett másznom a hátsó kerítésen, merthogy az magasabb, mint az első. Nem mentem messzire, csak a harmadik utcába, ahol éppen muffolt valaki és a járda mellett volt egy szép nagy tükrös szekrény. Gondoltam, hogy jó lenne megkopogtatni a labdával. Meg is kopogtattam, de az a hitvány tükrös nem értette a tréfát és belyukadt. Ezért azután engem is megkopogtattak otthon. Két napi egyes meg egy heti kaszárnya áristom járt ki érte, azért nem szóltam semmit a multkor. De hogy György napkor ki-

vágtam egy rigmust az édesapámnak, hát szent lett a béke. De azért a nénik és bácsik csak küldjék be a betegeket, mert sose lehet tudni, hogy mikor fizet megint holmi tükrökért az édesapám, mármint az öreg Dongó.

A pápa anyja

Miköz XI. Benedek a pápai trónra került, az új főpap üdvözlésére anyja a szegény mosónő is megjelent. A pápai palotában levő udvarnokok azon jó hiszemben, hogy a pápa kedvére tesznek, rábeszítették a szegény asszonyt, hogy drága úri ruhába öltözködjék s úgy menjen fia elé. A mint azonban a fogadó terembe lépett, a pápa így szólt:

— Hiszen ez nem az én anyám! Az én édes anyám nem valami úri asszony, hanem szegény mosónő!... Nem, ez nem az én édes anyám!

Az anya nem annyira a szegénytől, mint inkább azon örömtől elpirulva, hogy a pápa nem szegényenli szegény mosónő fiának vallani magát, hamar kiment s felöltötte előbbi szegényes ruházatát.

A mint így a terembe lépett, lejött trónjáról a pápa, anyja elé ment s a fiúi tisztelet leggyöngédebb jeleivel fogadta, mondván:

— Ez már az én igazi édes anyám!

Dr. Harry W. Kohn

az egyedüli magyar fogorvos
 Detroitban.

2260 West Jefferson Avenue

a Carry Street sarkán

GEGUS TESTVÉREK

EGYEDÜLI MAGYAR
 VASKERESKEDÉSE DETROITBAN

A legfinomabb festékek, szerszámok és mindenféle házi szükségleti cikkek legjobb beszerzési forrása.

Hazai kaszák, kapák és ásók kaphatók.

8130 WEST JEFFERSON AVENUE
 TELEFON: CEDAR 1184

WEISS MÓR

HAZAI ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

THE JEWELER

2204 West Jefferson Avenue

Detroit, Mich.

ELAD NAGYBAN ÉS KICSINYBEN



IRÓK ÉS MŰVÉSZEK

A LÉGY. — A BÉLYEG HASZNA. —
MAJD ELMULIK.

A VAMPETICS vendéglőjében Ujházi az ur. Vampetics, az csak gazda. A főparancsnokság — különösen ebéd idején — a halhatatlan kedélyű Ujházit illeti meg, aki figyel, hogy jól érzik-e magukat az ismerősök, meg vannak-e elégedve az Ujházi-levessel, az Ujházi-fröccsel és a többi kreációval.

Egy Pravotinszky nevű jeles fiatal piktor tréfát akart csinálni a nyáron abból, hogy Ujházi a vendéglő királya. Kapta magát, fogta a levesét és felvitte a terrasszon ebédlő mesterhez.

— Mester. — mondta — panaszom van a vendéglő ellen.

— Add elő.

— Legyet találtam a gombalevesben. Itt van, né.

És megmutatja a levest, a légygyel együtt.

— Jól van, fiam. — mondja a mester. — Te találtad?

— Én.

— Brávó. Nagyon szép tőled, hogy idehoztad nekem. Más ember ezt elítélte volna. De te megtaláltad és elhoztad, hát — tartsd meg a becsületességed jutalmául.....

Pásztor Árpád, a rendes trafikjában észrevette, hogy a trafikoksisasszony egy esomó ócska bélyeget gyömöszöl egy nagy fiókba. Kíváncsian kérdezte tőle:

— Minek gyűjti azt? Spanyolfalat akar csinálni belőle?

— Dehogya! Addig gyűjtöm, amíg egy millió bélyegem lesz.... Már van vagy ezerötyszáz!

— No, akkor ötven-hatvan év alatt együtt lesz a millió! Aztán mire kell az a millió bélyeg?

— Hát ugy hallottam, hogy azért már kapok egy szerezsen gyereket. Nem igaz?

Az író nagyot kacagott.

— Nem egészen ugy van! Én ugy tudom, hogy csak közvetve kapja meg a szerezsen-gyermeket a millió bélyegért.

Tudniillik előbb kap egy szerezsen férjet, azután pedig.....

— Köszönöm szépen, akkor nem kérek belőle!

S a trafikoksisasszony elszomorodva tette hozzá:

— Milyen kár! Pedig már ezerötyszáz bélyeg együtt van!

Az író bajuszát pödörgetve válaszolta:

— Hm! Talán még lehetne segíteni a dolgon..... Mondja csak, muszáj annak a gyerekeknek okvetlenül szerezsennek lenni?

Szorgalmasan dolgozott a műtermében Márk Lajos. Egyszer csak megszólalt a háta mögött gyöngéd célzással a modell-leány:

— Márk ur! Ma van a születésnapom!

A művész nem szólt egy szót sem, hanem festett tovább. De a modell kis várta meg, megszólalt újból:

— Márk ur! Ma van a születésnapom!

A másodszori gyöngéd figyelmeztetésnek sem volt foganatja és a leány megszólalt harmadszor is:

— Márk ur! Ma van a születésnapom!

Ekkor hátra fordult a művész és vigasztaló hangon mondta:

— Nem baj, fiam!..... Holnapra majd elmulik!

Osváth Ernő, a Nyugat szerkesztője, éppen úgy imádja a bátor ifju tehetségeket, mint amennyire nem szereti azokat az alázkodó, szerénykedő kezdő kis írókat és költő-ifjakat, akik szenteskedve, szerénykedve és hizelegve közelednek hozzája irodalmi zsenéikkel, hogy így nyerjék el szimpátiáját.

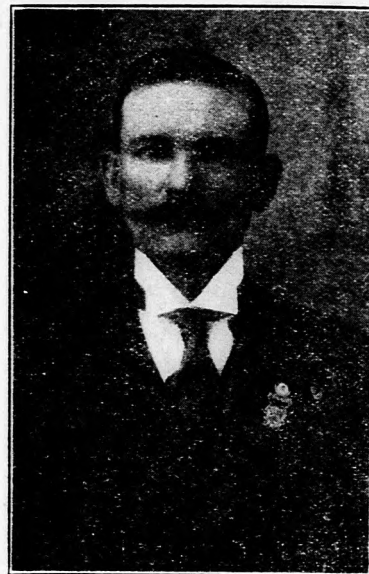
Egyszer is egy ilyenfajta író-jelölt ke-reste fel, egy borzasztóan szerénykedő fiatalember, akinek azonban minden mondata mögül kivigyorgott a büszke önbizalom.

A szerkesztő csak hallgatta vagy tíz percig és amikor az ifju teljesen kiserénykedte magát és feléje nyújtogata a magával hozott novellát, dühösen rákiáltott:

— Mondja csak, fiatal ember, honnan veszi ön a jogot ilyen roppant szerénységhez? Voltaképpen mire szerény ön?!

A Dongó hátralékosai ne gondolják azt, hogy mivel kizöldült a fü, most már gond nélkül megélhet a Dongó.

Clevelandban az öreg Laczkót jól ismeri minden magyar; Keresse föl "dráj szalonját", Ki "száraz" sört inni akar. Kufferját is elmuffolja Laczkó truckja nagyon hamar.
LACZKÓ JÓZSEF, 8107 Rawlings.
Cleveland, O. Tel. Princeton 2366-R



BAZSÓ ANDRÁS

A fenti képen bemutatjuk **Bazsó Andrást** a Dongó olvasóinak. Nem az első és bizonyára nem az utolsó eset, hogy a Bazsó András képét közli a Dongó. Bazsó Andrásnak sokat köszönhetnek a magyar közügyek, sokat köszönhetnek a magyar lapok és talán a legtöbbet köszönhet a Dongó. Bazsó András igazán esodálatos módon elterjesztette a Dongót Cleveland városában és a lehető legnagyobb dícséret illeti, hogy most ezekben a nehéz időkben is alig akad Clevelandban hátralékos. Sok Bazsó Andrást kívánunk az amerikai magyarságnak.

MAGYAR TEMETKEZÉSI VÁLLALAT ÉS KOPORSÓ RAKTÁR

Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legegyszerűbbig a legjutányosabban

BICZÓ ÉS TÁRSA

2243 West Jefferson Avenue

DETROIT, MICH.

Telefon: Cedar 175



VIDÉKI KRÓNIKA

BUFFALOBAN az egyik bodi alaposan beszédett a ködmönléből és gusztusa jött kolbászra. El is indult a mészárszékbe, de hogy kettőt látott egy helyett, nem a mészárszékbe ment, hanem a bőrkereskedésbe és megvásárolt két font bőrt. Hazavitte és megfőzette a miszisszel, de nem bírta megrágni s azért visszaadta a miszisznek, hogy főzze tovább, mert attól fél, hogy a nagy rágásba betörök az arany foga.

McKeesporton a husvét alkalomból öntözködni volt az egyik koma és úgy beöntözködött, hogy egyszer csak borjukereskedő lett belőle. A bodija ugyancsak biztatta, hogy menjenek már haza, mert itt az ideje, de a koma nagyon erősködött, hogy ő otthon van. Végül mégis csak talpra állították nagynehezen és akkor ő lett a legény: kijelentette, hogy ő nem megy másként csak "otomobilon." Hát megtették a kívánságát, mert attól féltek, hogy bőgni fog a borju.

A dexteri bodi elment a szomszédba és ott ugyancsak elmula-tozott. Fogyott a hámozott szőlő meg a ködmönlé. Mikor azután a bodi haza akart menni, bajok jelentkeztek. A bodi azt mondta, hogy nagyon puha alatta a padló és nem bír rajta megállni. Egy másik bodi vállalkozott, hogy hazaviszi "vilbár"-on. Meg is tette volna, esakhogy benne is sok

volt a ködmönlé s így azután egy harmadik bodi tolt haza mindkettőjüket.

Az egyik beaverdalei bodi kedveskedni akart a miszisznek és vett neki egy talián tehenet vagy is keeskét. Csakhogy meggyült a baj, mert rugós volt a keeske és nem tudták megfejni. A bodi erre kérdezősködni kezdett, hogy miként lehetne megfejni a rugós állatot. Az egyik ismerős azt ajánlotta neki, hogy vegyen jó hosszuszáru gumi eszimat, vagyis "gambuc"-ot, huzza fel és azután dugja be a keeske két hátsó lábát a "gambuc"-ba. Tetszett a dolog a bodinak, el is ment a stórbába gumi eszimat venni, esakhogy drága volt a "gambuc" s azért

elhatározta a bodi, hogy megváltik a keeskétől. Még ő fizetett áldomást annak aki elvitte a keeskét. Az áldomásnál összehorgoltak a bodik és olyan magyar ötösöket fizettek egymásnak, hogy még a keeske is táncolt örömeiben.

Springdale környékén az egyik miszter nagyon verte a mellét, hogy ő kikeresi a miszisz beesületét. El is küldte a misziszt egy pár házhoz, hogy mennyit tudnak az ő beesületéről, de bizony mindenütt apró pénzzel fizették ki és így lehajtott fejjel ment vissza és azt mondta a miszterének, hogy ő nem volt sehol. A miszter erre kimondta a szentenciát, hogy ügyvédet fogad és kiperli a dolgot. Diesekedett is szörnyen, hogy nem kis vár lesz ebből, de nagy. A pereskedés vége mégis csak az lett, hogy a miszternek meg kellett fizetnie az ügyvédi költségeket és ő maga nem kapott egyebet, mint valamikor Laci a vármegyén.

MAGYAROM!

A májusi fagy esipje meg az orrod hegyét, ha potyán olvasod a Dongót!

ROTH BANKHÁZAI

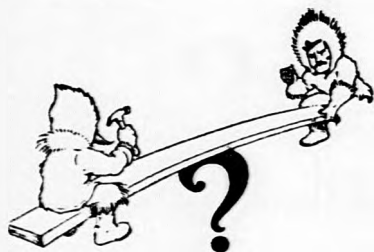


ERŐS
MINT A
SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK



401.403 Jerome St. McKeesport, Pa
Pittsburgh State Bank
506 Grant St., 507 5th Ave.
Pittsburgh, Pa.



Mit irnak az előfizetők?

Itt küldök 3 beteget; bocsánat, hogy megkéstem, de itt a farmon nagyon jó a levegő és így kevés a beteg. Samukának tessék megmondani, hogy ha még nem akadt helye, úgy jöjjön el hozzánk. Jó hely lesz itt: burdot kap, de enni nem és hozzá még dolgozhatnak is reggeltől estig.

Elyria, O. *Balogh István*

Nagyon beteg ugyan a zsebem, de azért kipróbáltam belőle 3 beteget. Mert az a rendje, hogy aki Dongót akar olvasni, az fizessen is érte; mert ha telik ködmönlére, akkor teljen újságra is.

Lyndora, Pa. *Klinovszky Péter*

Nagyon nehezen tudtam megfogni a 3 beteget, de azért mégis csak megcsíptem őket és küldöm a Dongónak azonnal, nehogy kiszökjenek a kezemből. Sajnosan esett, hogy kálvinista létemre keresztet kaptam, de máskor vigyázni fogok, hogy másodszer meg ne kereszteljenek.

Clarksburg, W. Va. *Ladányi Gyula*

Errefelé sok a potyás. Nagyon sajnálom, hogy egy pár előfizetőt nem tudtam besorozni a Dongó regementjébe, de a mi késik az nem mulik. Maradok továbbra is a Dongó hü előfizetője.

Lorain, O. *Czipa András*

Itt küldök egy három dolláros checket, tessék érte kiszedni és megoperálni a betegeket. Maradok kis hazánk régi nagy szeretetével

McAdoo, Pa. *Herczeg Sándor*

Szíves elnézést kérek a késedelemért. Itt küldöm a 3 beteget, mert én inkább lennék a pokolban tüzező, mint a potyások között masiniszta.

McKeesport, Pa. *Lucas A.*

Egy úri ember jelentkezett, hogy ő nem akar a potyások közé tartozni s azért leszurta a 3 beteget. Tessék azokat a póttartalékosok közé besorozni. Remélem, hogy van még hely a számukra.

McKees Rocks, Pa. *Balázs Kálmán*

A Dongóm előfizetése lejárt és így kizsoritom a 3 beteget. Vártam még egy pár potyaolvasótól is betegeket, de azok csak a "keményítőért" adják a pénzt, a Dongót pedig potyán olvassák, hogy a hollók csókolgassák meg őket. Szerintem a Dongó a legjobb lap, ami csak létezik és így igazán szegyen, hogy potyán olvassa sok bus magyar.

Carrolville, Wis. *Takács Mike*



AZ OSZLOP

PLÉBÁNOS: Ugyan János gazda, de ritkán látni kendet a templomban!

JÁNOS GAZDA: Hiszen minden vasárnapi misén ott vagyok, csakhogy az oszlop mögött állok.

PLÉBÁNOS: Istenem, hiszen kend akkor már ma a harmadik, a ki az oszloppal takarózzik!

Jóralavó magyarok

Szent Györgyre a következő jóralavó magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak: Bazsó András Cleveland, Tóth Imre Sharon, Tóth Pál Passaic, Szécskay György Pittsburg, Andaházy A. Sándor Chicago, Kovách József Cleveland, Nyers István Me Mechen, Füredy Gyula Barberton, Papp Ferenc Trenton, Horváth József Phillipsburg, Koós Károly Bridgeport, Vigh János Wallingford, Tóth János New Haven, Kertay János Bradley, Szécskay György Pittsburgh, Pataky György Lorain, Andaházy A. Sándor Chicago, Fekete József Erie, Balázs Kálmán McKees Rocks, Ónodi János Windber, Buzogány Péter Racine, Jobbágy János New York, Szabó Pál Witherbee, Géczy Lajos Phoenixville, Prince Lőrinc Northampton, Cifra Gyula Detroit, Boros Károly Elgin, Viola James So, Sommerville.

Fogadják a Dongó köszönetét.

HONFITÁRS!

Hát még május elsején sines benned annyi virtus, hogy leszurd azokat a betegeket?!

THE PEOPLES STATE BANK

MEMBER FEDERAL RESERVE BANK
A FEDERAL RESERVE BANK TAGJA.

Alaptőke 2,500,000

Főlősleg \$4,000,000

Tartalék-alap 125 millió dollár.

PÉNZT ELFOGAD BETÉTRE ÉS CHECK-SZÁMLÁRA.

Pénzküldés idegen országokba.



Delray-i fiók:

7870 WEST JEFFERSON AVENUE, DETROIT, MICH.

Takarékoskodjon vagy szolgáljon. Melyiket teszi ön? Ha mostan nem takarékoskodik, mindig szolgálni fog, mert soha sem fogja tudni megragadni a kínálkozó alkalmakat. Kezdje meg a takarékoskodást most. A PEOPLES STATE BANK 22 fiókot tart fenn üzletfeleinek kényelmére.

TALÁNY

MI EZ?

Piii Niii

A megfejtés díja: egy szép könyv. A megfejtés beküldésének határideje: 1921 május 20.

Az április elseji számban közölt talány megfejtése:

KIS KOMÁROM NAGY KOMÁROM.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Belenszky Péter, ifj. Szuhay Dániel, Farkas Mike, Krikszán József, Gyuró Ignác, Cseh József.

A jutalmul kitűzött könyvet ifj. Szuhay Dániel (Cambridge) nyerte meg.



A Petőfi társaság ülésén Herezeg Ferenc elnök ur a többi között ezeket mondotta:

„Nem akarom azt mondani, hogy nekünk mindenben a magunkévé kell tennünk a költő politikai hitvallását. Tudjuk, hogy Petőfi versben és prózában ismételt hangszolyozta az ő republikánus voltát, de már a Petőfi-Társaság alapítói között sem igen akadt köztársasági meggyőződésű.”

No, hát ez igazán Herecegül van mondva.

W. H. SCHWARTZ Első magyar ügyvéd és hitves közjegyző
Ohio államban, 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.
Telefon: Cuyahoga central 3350—R, Bell Main 5720.

DR. FARKAS GÉZA
5000 DOLLAR BIZTOSÍTÉK
::: AZ ALLAMNAL :::
Magyarországi és itteni peres ügyek gyors és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi tanács és hajójegy.
FORDULJON HOZZAM BIZALOMMAL
1958 Genesee Street Toledo, Ohio

Hirek "Pencelvániából"

NORTHAMPTONBAN az egyik miszter husvéti mise után betért egy ismerőshöz és ott sok mindenféléről beszélgettek. Természetes, hogy beszélgetni nem igen lehet ködmönlé nélkül s a látogató miszter olyan alaposan bekacsintott, hogy hazatérőben a cement lépcsőt csókolta meg a miszisz helyett.

Elmentek a northamptoni bodik Bethlehembe a javas emberhez, de mivel azt nem találták otthon, benéztek egy helyre, ahol a medecinának hamar megvolt a hatása. Csak későn jutott eszükbe, hogy ők tulajdonképpen gyógyulni mentek volna. Node hát alaposan meggyógyultak és így elhatározták, hogy hazamennek. Meg is tették, de az egyik bodi csak másnap vette észre, hogy a kalaptartójáról lemaradt a tökfedő.

Homesteadon a színelőadás után kedvük szottyant a vendégeknek egy kis párázs táncra. Fel is szólították a bandát a táncterembe. A primás rászólt a banda tagjaira, hogy — no de most tegyük ki magunkért. A banda tagjai erre szívverésnek előszedték a hátsó zsebekből a finom "rézindsek"-es üvegeket és alaposan felöntötték a színpadon a függöny mögött. Addig szopogatták az üveg száját, hogy az egész banda ellágyult. A primás kezéből kiesett a hegedű, a cimbalmos rájeküdt a cimbalomra, a nagybögőre pedig rázuhant a bögő. A végén csak a kontrás maradt egyedül s ő akarta elhuzni a Rákóczi indulót a közönségnek, de nem volt rá szükség, mert akkor már mindenki ki-dőlt a teremből.

Az ókontriba készültek a "bivalybéli" és a ruthfordi bodik. Nagy volt a bucszkodás és egyszer csak rájuk szakadt az éjfél. Ekkor az egyik bodi azt indítványozta, hogy süssenek szalonnát. Sütötték is még pedig annyit, hogy minden bodira jutott egy-egy fontnyi. Elfogyott a szalonna s az egyik bodi keveselte, aszongya, hogy ő megenne még egy fontot. Meg is evett még egy fontot, amire újabb ivások következtek. Végül megvolt a bucszkodás és hazafelé indultak a bodik. Az egyik hamarosan elfújta, hogy "im arcunkra borulunk". Le is borult úgy, hogy az orrától meg a kenyérszákjáról mind levált a bőr. A másik bodi közben virtuskodni kezdett, hogy őt a futásban meg nem "büttolja" senki. Fogadás lett a dologból s a versenyfutás a hősködő vereségével végződött. A ruthfordi bodi lett a nyertes, de a "bivalybéli" bodi azzal vigasztalja magát, hogy "csak egy sukk volt a differenc."



A DONGÓ POSTÁJA

G. M. A história jóízű. Kidongjuk.

B. I. Köszönet a betegekért. A farmon legalább jó levegő van, a városban még az sínes.

K. P. Igaza van, ha ködmönlére telik, akkor ujságot se olvasson potyán a magyar.

M. J. Kivánságát teljesítettük. Várjuk az ígéret beváltását.

F. P. Muffol gondjaira bízunk. Nem akadnak arrafelé betegek?!

K. J. Sok ott a vice, de kevés a beteg. Többeknek. Köszönet a névnap jökványságokért. Legalább ebből jusson ki elég a Dongónak.

E. Chicago. Mi megtesszük a magunkét, csak azután ön is tegye meg.

T. L. Kidongjuk a viceket. Majd csak kerül ott beteg is valamikor.

C. P. Sorát ejtjük valamikor.

K. J. Köszönet a betegekért, a trófát kidongjuk.

P. L. Samu köszönetet mond a két betegért, a Dongó pedig a hatért. A küldöttek sorra kerülnek.

V. J. Panaszkodni tudnak sokan a magyarok közül, de már fizetni kevésbé. Egyesek elfogadnának ráadásul egy toronyórát láncostól.

Több dologról máskor szólunk.

SZEGÉNY ANGYALOK

Egy embert a felesége halála után azzal igyekezett vigasztalni a lelkész, hogy a boldogult most már az angyalok társaságában van.

— Szegény angyalok! — sóhajtja a férj — fogadni mernék, hogy egy hét alatt mind megszöknek mellőle.

CLEVELANDI MAGYAROK!

Aki ebben a bolond száraz világban nagyon megszomjazik, keresse föl

TÓTH DÁNIELT

a Cumberland és East 93-ik utca sarkán.

Aki hozzá benéz, az nem nyeli a nyelvét, mint az értük.

MÁJUSI
FEHÉRNEMŰ KIÁRUSÍTÁS

\$500.000 ÉRTÉKŰ BEVÁSÁRLÁS

A "THE BIG STORE" határtalan erőforrásai képessé tettek minket arra, hogy a piaci áron jóval olcsóbban vásárolhassunk, az árak olcsóbbak voltak, mint bármikor az utóbbi években. Ennek következtében kedvezményes áron ajánljuk fel **MÁJUSI KIÁRUSÍTÁSUNKNÁL A LEGFINOMABB ALSÓRUHÁKAT, GYERMEKRUHÁKAT, RÓFÓS ÁRUT, ÁGYLEPEDŐKET, PÁRNA-HUZATOKAT, TERITŐKET** és így tovább.

20-tól 40 százalékig megtakaríthat.

Extra -- háromszorosan ezüstözött "Gillette" borotvák.

A legkedveltebb minták — egyenesen a GILLETTE SAFETY RAZOR CO.-tól (a pecsétek sértetlenül) 12 lemezzel. Ha nem jöhet személyesen, **RENDELJE** meg. — Küldjön be 3 dollárt, írja meg a nevét, pontos címét és mi elküldjük Önnek.

\$5.00 és \$5.50 borotvák kedvezményes ára **\$3.00**

Kedvezményes áru butorok — Különleges darabok

20-TÓL 50 SZÁZALÉKIG TAKARÍTHAT MEG.

A legjobb alkalom, hogy nagy megtakarítással finom butorral rendezze be lakását. Könnyű feltételek. — **KÉSZPÉNZ ÁRAK MELLETT HAVI LEFIZETÉS.**

Mindig tekintse meg azt az **OSZTÁLYUNKAT**, amely a **BASEMENT**-ben van az 5-ik Avenui bejáratnál jobb kézre.

KAUFMANN'S
"THE BIG STORE"
5th AVE. SMITHFIELD & DIAMOND STS.
PITTSBURGH, PA.